

EL POSTILLON.

PERIODICO

De la Provincia de Gerona.

La redaccion de este periódico está establecida en casa OLIVA plaza de las coles N.º 618, en donde se admiten toda clase de anuncios, que se insertarán á precios condicionales.

Se suscribe en la mencionada redaccion y libreria de GRASES, á 20 r. v.ª por trimestre en esta Ciudad y 30 en las demas poblaciones del Reino, franco de portes.

AVISO IMPORTANTE—EL POSTILLON sale todos los Domingos Martes y Viernes al medio dia. Su principal objeto consiste en comunicar á sus lectores con una anticipacion extraordinaria todas las noticias relativas á la guerra de las Provincias Vascongadas. Reproduce igualmente todo lo interesante que contienen los periódicos de Paris, Madrid y Barcelona, con mayor adelanto del que pueden proporcionar todos los demas periódicos del Principado. Solo se admiten suscripciones empezando los dias 1.º y 16 de cada mes. Los puntos de suscripcion fuera de esta capital son los siguientes: *Barcelona Verdagner Sauri y Oliva, Mataró Abadal, Arenys de Mar Cortada, Olot Sr. admor. de rentas, Figueras Matas, Reus Roca, Tarragona Puigrubi, Lérida Ayllon*; y en las principales librerias del Reino. Los números sueltos se venden á 8 cuartos.

Noticias de las provincias vascongadas.

Péripñan 18 de mayo.

Acabo de recibir del general Harispe tres partes telegráficas fechados en Bayona el 17 cuyo contenido es el siguiente:

A las 11 y $\frac{1}{2}$ de la mañana.

El general Evans ha atacado el 15 á medio dia á Irun que se ha defendido con encarnizamiento.

La resistencia ha sido desesperada. Los facciosos tenian todas las salidas cortadas.

El general Harispe ha enviado cirujanos de su division al general Evans para cuidarle los heridos, los que han sido conducidos á Francia por el Bidasoa. El Infante estaba el 15 en Estella. El general Evans ha dado permiso para salir de Irun á todas las mugeres y criaturas. Espartero estaba en Hernani.

A las 5 y $\frac{1}{4}$ de la tarde.

A las 11 los ingleses han tomado el reducto de la casa de la villa. Mas de dos terceras partes de la poblacion están en poder de las tropas de la Reina.

Dos barcos de vapor, 8 trincaduras y una goleta se hallan á la vista de Fuenterrabia y empiezan el fuego contra esta plaza.

Mas tarde.

Irun ha sido tomado á la una. Al tiempo que el reducto capitulaba, el coronel Arbunot ha entrado en la villa por sorpresa, despues de haber hecho saltar la puerta con el petardo.

La villa ha sido entregada al pi-

llage. Hay encerrados en la casa de la villa 400 prisioneros, guardados espada en mano por los oficiales ingleses. Doscientos facciosos han sido pasados á la bayoneta. El general Evans ha hecho todo lo posible para evitar la efusion de sangre. Los anglo-cristinos han tenido 150 heridos. Cuarenta de ellos se hallan ya en el territorio francés.

Fuenterrabia está ya sitiado. Las tropas de tierra se disponen para el ataque de aquella plaza.

El conde de Castellane.

Bayona 18 de mayo.

OPERACIONES DEL EJÉRCITO DE GUIPUZCOA.

Todas las miradas se dirigen ahora á esta parte de nuestra estrema frontera, donde están concentradas desde el 16 las operaciones del ejército de Guipuzcoa. Ved aqui una relacion fiel y circunstanciada de este nuevo episodio de la campaña.

Behovia 16 de mayo, á la tarde.

Esta mañana á las 11, han dado la alarma á las centinelas avanzadas de Irun los dos cañonazos que han tirado sobre ellas los cristinos. Los carlistas han ido retirando, y la guardia avanzada de la cabeza del puente los ha perseguido hasta las puertas de la villa. Los ingleses se han presentado á la una sobre las alturas vecinas, en direccion de Oyarzun; y han avanzado luego hasta cerca del puente siguiendo la ribera izquierda. Un coronel acompañado de 4 oficiales del estado mayor, se ha presentado á las autoridades francesas pidiendo un furgon para conducir los heridos, á lo que

las autoridades han accedido gustosas.

Poco despues ha empezado un fuego muy vivo de artilleria: todos los cañones ingleses tiraban contra Irun que contesiaba con el mismo vigor.

A las tres y media, una bomba ha hecho mil pedazos de la bandera carlista, que estaba enarbolada en el fuerte. A la misma hora, las compañías inglesas llamadas de la *muerde* á los gritos de *houra*, se han apoderado de la iglesia, de las casas contiguas, del castillo Olozabal y de la mayor parte de las casas que estan fuera del recinto de la villa.

Los carlistas hicieron entonces una viva resistencia; se empeñó un fuego de fusileria bastante vivo, sobre todo en la casa de la ciudad, y en la de cura.

Se han trasportado aqui algunos cristinos heridos que al momento han recibido socorros.

El general Evans ha hecho intimar al comandante carlista de Irun, que estaba sitiado por 12,000 hombres, y que no tenia otro medio que entregarse si queria evitar el derramamiento de sangre.

El ayuntamiento parecia dispuesto á aceptar la proposicion del general Evans, pero Soroa declaró que estaba resuelto á sepultarse entre las ruinas del fuerte, si no se le concedia el salir con sus tropas, sus armas y bagajes, y retirarse sobre el territorio francés, ó á cualquier otro punto que él escogiera.

Los generales anglo-cristinos desecharon la proposicion de Soroa, y el combate volvió á empeñarse con el mismo vigor: con todo por un sentimiento de humanidad que merecerá la aprobacion y gratitud universal, el general Evans permitió la salida de Irun á todas las mugeres viejas y ni-

ños. El Subprefecto suspendió por un momento la órden, que interceptaba toda comunicacion de Irun con la Francia.

El consul de España en Bayona ha recibido esta tarde un correo que le ha traído la noticia de las proposiciones del comandante de Irun, y la respuesta de los generales de la Reina.

Behovia 17 á las 11 1/2 de la mañana.

Hoy á las 4 ha vuelto á empezar el fuego aunque con un poco menos de fuerza y vivacidad que ayer. Las municiones empezaban á faltar á los cristinos que se han visto obligados á enviar por ellas á Socoa, donde las tienen depositadas.

Se colocó frente la puerta principal de la plaza de Irun, y sobre la derecha de la carretera, una pieza de artillería, servida por la guardia cristiana de la cabeza del puente.

Los ingleses habian establecido tambien á la noche anterior otra pieza de artillería sobre una altura de la izquierda. Estas dos piezas han contestado siempre al fuego del fuerte y de la casa de la ciudad, y han batido en brecha la puerta de Irun que por último ha quedado arruinada al vivo fuego de la artillería.

No queda mas que una sola pieza en la casa de la ciudad, pero está muy bien servida, y ha hecho bastante mal á los ingleses, sobre todo á los *Riflemens*.

Los tiradores ingleses se han desplegado en guerrillas delante la iglesia y de la casa Oiozobal: se han tiroteado un rato con los carlistas que contestaban desde las ventanas.

El cañon truena sin cesar: muchas de las casas de Irun han sufrido bastante y están sufriendo todavia. La casa de la ciudad, la casa fuerte, y algunas otras casas principales, han quedado ahugereadas por las balas y bombas. Socoa dice que no quiere entregarse; es muy testarrudo, y temo que su resistencia costará mucha sangre.

Tenemos á muy corta distancia al general Seoane, los generales Evans y Jauregui, un gran número de oficiales superiores ingleses, el coronel francés Desenhiles, y á la mayor parte del estado mayor cristino. Han llegado muchos heridos á Behovia, y van entrando mas á cada instante.

A las 9 1/2

Los ingleses entran en Irun y ocupan una casa en el interior de la ciudad.

A las 10.

Despues de un fuego de fusilería y artillería muy encarnizado, los *Rifle-*

mens se apoderan del fuerte del parque por asalto. Todas las tropas de infantería y caballería rodean el fuerte, cuya guarnicion sin duda habrá sido pasada á la bayoneta. El interior de la poblacion se defiende con encarnizamiento: La casa de la ciudad se sostiene todavia, pero creemos que no tardará en capitular.

Las campanas de Irun tocan á rebato.

P. D. La casa de la ciudad ha capitulado.

El *Maire* ha hecho publicar aqui el parte siguiente.

Behovia 17 de mayo de 1837.

«Señor Balasque: todo está acabado. Irun y los reductos han sucumbido.»

Firmado.

HENAUT.

El Comisario especial de policía

FAULCHE.

S. Sebastian 15 de mayo á las 7 de la tarde.

El general Evans se ha puesto en marcha á las 3 de la mañana dirigiéndose á Irun con un ejército de 14,000 hombres y toda la artillería.

Es regular que los carlistas no defenderán las posiciones inmediatas, pues bastante trabajo les costará el sostener á Irun y Fuenterrabia.

Behovia 16 de mayo á las 8 de la noche.

El general Evans ha salido á las 5 de la mañana y ha atacado á Oyarzun que ha hecho poca resistencia.

Habian quedado en la poblacion solo algunas mugeres que han recibido á las tropas de la Reina con mucho miedo. Se podia suponer vista la muy poca resistencia de Oriamendi que seria tambien facil la operacion de Irun: con todo en el camino se supo que los carlistas no habian retirado su artillería.

Al comparecer delante de Irun la vanguardia ha sido recibida por un fuego muy vivo de fusilería y artillería.

El general Evans ha mandado entonces hacer alto, para dar tiempo á que llegasen las columnas: se ha acercado á reconocer la plaza, y ha tomado sábias y acertadas disposiciones.

La division *Chichester* que formaba el extremo de la derecha, estuvo encargada de pasar cerca los fuertes contiguos á S. Marcial y bajar por aquella direccion por el gran camino,

cubriendo esta operacion los tiradores colocados entre Behovia é Irun.

La division *Rendon* ha maniobrado dirigiendo sus ataques sobre Irun, desde las alturas que lo dominan y forman la prolongacion superior de San Marcial y el gran camino.

La division de Jauregui estaba formada en masa á la izquierda entre las alturas de Fuenterrabia y la carretera, formando la reserva para unirse en caso de necesidad con la division *Chichester* en el ataque de la plaza.

Irun ha sucumbido al fin.

Han comparecido á la embocadura del Bidasoa dos barcos de vapor y una goleta que se han dirigido á Fuenterrabia. Al cabo de media hora han empezado á bombardear dicha fortaleza, que no puede faltar de quedar hoy ó lo mas tarde mañana en poder de las tropas de la Reina.

—Nuestro corresponsal de S. Sebastian nos dá los detalles siguientes sobre la entrada en campaña del general Espartero.

S. Sebastian 16 de mayo.

Dia 11.—Hoy el general Evans ha dado un gran convite al conde de Luchana al cual han asistido los generales Españoles, los gefes superiores de la legion, Lord John-Hay, dos comisarios franceses, ingleses y portugueses, los cónsules y los gefes de las autoridades civiles. La reunion ha sido muy animada y se han hecho algunos brindis notables.

El conde de Luchana: «á la salud del primer granadero que entre en Hernani.»

El general Seoane: «prometo una pension vitalicia de 5 rs. diarios sobre mi fortuna particular, al bravo que sea el primero de entrar en Hernani.»

El general Carandolet: «ruego al general Seoane que escluya del derecho de esta pension, al general en gefe, que olvida á veces lo que debe á sus funciones y ambiciona la gloria de los simples granaderos.»

Todos estos brindis y muchos otros que seria largo referir han sido acogidos con aplausos numerosos.

Dia 12.—El barco de vapor inglés la *Colombia* ha desembarcado 500 tiendas de campaña que á peticion de la España, ha embiado el gobierno inglés á nuestro ejército.

Este navio ha traído igualmente algunos efectos de vestuario y calzado. En ninguna época se habia visto al ejército Español tan provisto de todo antes de entrar en campaña.

Dia 13.—Acabamos de saber que una gran parte de las fuerzas carlistas se han dirigido á Navarra, con parte de la artillería que tenian sobre

la línea. El general Jauregui recorriendo los puestos avanzados, ha reparado que los carlistas habían retirado su artillería de los fuertes.

La artillería española é inglesa están ya prontas á salir: todos los cuerpos han recibido órdenes y va á emprenderse un grande movimiento.

Se ha sabido á la noche, que D. Sebastian se ha dirigido á Navarra con 8 batallones, una gran parte de la caballería y toda la artillería: este es el cuerpo del ejército carlista, cuya retirada se había anunciado. Quedan ahora 16 batallones en la línea. El batallón de la marina inglesa y todas las tropas de Pasages, avanzan por el camino de Hernani. Acaba de publicarse una proclama del general en jefe.

Día 14.—Esta mañana al amanecer, ha empezado el ejército su movimiento: las principales fuerzas se han dirigido por el camino real á la venta de Oriamendi. Los carlistas han abandonado sus puestos avanzados sin oponer gran resistencia; con todo han presentado fuerzas imponentes en los tres reductos: nuestras guerrillas han hecho alto esperando la llegada de las tropas, y dando tiempo para establecer las baterías.

Ha empezado luego el fuego de artillería; numerosas guerrillas sostenidas por una fuerte columna han atacado la venta, que á las 7 ¹/₂ estaba ya en poder de las tropas de la Reina. Los carlistas han abandonado luego los otros dos reductos. Estos tres fuertes no contenían una sola pieza de artillería.

Las guerrillas han continuado su marcha acia Hernani, mientras que el general Jauregui se dirigía allí por la derecha de Sta. Bárbara. Colocadas las baterías, ha empezado el fuego al momento, y Hernani estaba ya en nuestro poder á las 10 ¹/₂ de la mañana. La caballería atravesó á galope la calle de esta población, dirigiéndose en seguida al camino de Urnieta, donde fué recibida por fuertes descargas que le causaron la pérdida de algunos hombres. Jauregui avanzó por la derecha del lado de Urnieta y los carlistas fueron obligados á retirarse. Urnieta fue atacado al momento y el bravo general Jauregui logró hacerse dueño de la población al medio día.

Desplegó luego sus guerrillas por la parte de Andoain; pero el ejército hizo alto desplegándose sobre el camino real desde Astigarraga hasta cerca de Andoain.

Nuestra pérdida consistirá á lo mas en 60 hombres fuera de combate, la de los carlistas tampoco será de consideracion, pues, ha sido poca la resistencia que han hecho.

El tiempo ha sido siempre malísimo.

PROCLAMA.

Cuartel general de S. Sebastian 14 de mayo.

Soldados! Ha llegado por fin el día que por tan largo tiempo vuestro valor esperaba. Llenos de un noble entusiasmo ansiais dar una nueva prueba al trono de nuestra inocente Reina y á la patria cuya libertad os ha sido confiada: en nada teneis vuestra sangre, cuando es preciso derramarla para salvar dos objetos tan amados de todos los corazones verdaderamente españoles.

Teneis delante de vosotros un enemigo á quien habeis vencido ya infinitas veces, y que de ninguna manera podrá resistiros cuando vosotros habeis resuelto vencer.

Estos reductos que le ocultan á nuestra vista son las mas relevantes pruebas de su cobardía y del temor que le inspiran nuestras bayonetas ¡insensatos! ¿De qué les sirvieron sus cacareadas líneas de Arlaban y Villarreal, y sus posiciones de Luchana?... Ya lo sabeis soldados; únicamente para llenarlos de vergüenza, y dar mayor lustre á nuestra victoria.

Marchemos pues al combate: con soldados bravos como vosotros, no hay obstáculos capaces de detenernos; con todo debeis estar persuadidos que el valor temerario es inútil, cuando no va acompañado de la disciplina, y de la ciega obediencia á las órdenes y disposiciones de los gefes.

Recorred nuestras filas, y veréis en ellas en medio de tantos bravos, á los mismos gefes que tantas veces os han conducido con gloria al combate.

Ved los hijos de nuestra poderosa aliada la Gran Bretaña, impacientes de partir con vosotros los mismos laureles; ved el pabellon que ondea hasta en los helados mares del polo, unido al estandarte de Castilla: ved las montañas que nos separan de la Francia, testigos de la lucha que se prepara, cuyos ecos harán resonar por toda Europa, el canto de victoria de los valientes y los ayes de los vencidos.

Sed humanos con los que caigan en vuestro poder en el ardor del combate, los valientes como vosotros, deben solo tener por enemigos á los que nos ofenden con las armas en la mano; pero es preciso alargar una mano generosa al que se rinde, y evitar el inútil derramamiento de sangre.

Nada os arredre soldados; un esfuerzo mas, y la patria y el trono que vuestros brazos sostienen, os deberán su gloria en un día que immortalizará vuestro nombre.

Acordaos de vuestros juramentos y no dudeis del triunfo.

Corred y haced resonar sobre las posiciones que ocupa el enemigo, los augustos nombres de ISABEL y LIBERTAD.

Alli y en todas partes, estará siempre en medio de vosotros vuestro compañero. — El general en jefe del ejército del Norte. — CONDE DE LUCHANA.

Los partidarios íntimos de D. Carlos atribuyen la retirada de D. Sebastian y el abandono de Hernani á uno de aquellos célebres pensamientos militares de que la Europa conserva memoria, y que pueden decidir de los destinos de una guerra. Sea lo que se quiera, lo cierto es que nosotros sabemos apreciar solo las cosas, tal como las vemos, y sin querer penetrar los misterios estratégicos del gabinete de Estella.

Por grandes que sean los recursos ulteriores de los carlistas, el abandono de las posiciones de Hernani es un descalabro irreparable, pues no es probable que un ejército de 40 mil hombres pueda ser forzado por una marcha retrógada. Con la ocupacion de Hernani, tienen las tropas de la Reina asegurada la comunicacion con el interior del pais carlista; ninguna necesidad tenemos tampoco de hacer observar que esta primera ventaja, obtenida al empezar las operaciones, debe enardecer á los soldados cristinos, y animar en gran manera todo el ejército.

En lugar pues de buscar en la retirada de D. Sebastian la realizacion de un plan militar sabiamente combinado, solo vemos en ella la confesion de la impotencia y desunion del partido carlista. Los desertores que de algun tiempo á esta parte van abandonando el servicio del pretendiente, han revelado el secreto de estos dos partidos, que procuran hacerse uno á otro todo el mal posible, aunque sea en perjuicio de los intereses que ambos defienden; nos han comunicado las antipatías de estos dos enemigos interiores, que en tanta manera agitan la pequeña corte del pretendiente: nos han dicho que algunos cuerpos del ejército iban cada día teniendo menos aficion á la causa del pretendiente y que las provincias fatigadas y reducidas á una extrema miseria daban cada día precios mas elevados á los viveres y sobre todo á los granos del pais. Tal es el estado real y verdadero del partido carlista: una desunion política bien manifestada, sufrimientos materiales y un principio de desaliento.

Si meditamos la misteriosa marcha del ex-infante, su entrada en Castilla nos parece muy dudosa pues las divisiones de Iribarren y de Burens, le impedirán acercarse al Ebro, desde Lodosa á Logroño. Seria pues necesario que el *generalísimo* carlista batiere sucesivamente los dos generales cristinos, lo que no nos parece probable, como tampoco que el ex-infante se halle en estado de emprender un largo y penoso viage. Atribuimos pues la retirada de D. Sebastian á algun movimiento del general Iribarren sobre Estella; esta es la esplicacion mas natural y mas lógica, y á ella nos atendremos hasta recibir mas amplias informaciones.

Noticias del principado.

Barcelona 17 de mayo.

Podemos anunciar que el brigadier D. José Maria Puig ha sido reelegido gobernador de esta plaza, en virtud de las facultades extraordinarias de que se halla revestido el Excmo. Sr. baron de Meer.

—Hoy ha salido de esta plaza un convoy con porcion de fusiles para Esparaguera, y el coronel Dalmau agregado al E. M.

Idem 18.

—Segun noticias recibidas hoy, el cuartel general del Excmo. Sr. Baron de Meer seguia en Igualada, aguardando el convoy salido ayer de esta capital, para emprender desde luego nuevas operaciones á fin de trastornar otra vez los planes de la faccion liberticida, que segun indicios, amagaba sus tiros contra la patria y decidida villa de Berga.

Despues de la gloriosa victoria conseguida por nuestro digno capitán General en las inmediaciones, teniendo que luchar con tantos elementos contrarios, nada tiene de problemático el éxito de la nueva intentona de los carlistas, si es que osen llevarla á efecto, y llegan á las manos con nuestras bien combinadas columnas.

CAPITANIA GENERAL DEL EJERCITO Y PRINCIPADO DE CATALUÑA.

El Excmo Sr. general en 2.º de este Principado ha tenido noticias positivas de que el teniente coronel D. Pedro de Clariana capitán del regimiento del infante 4.º de línea, los tenientes don Acisclo Puig y D. Miguel Gonzalez, y subteniente D. Mariano Ruiz de Arana del 2.º batallion del regimiento infanteria de la Albuera, y el subteniente D. Cándido

Terreros del provincial de Toledo, que se creyeron muertos, de resultas de la acción en que pereció el coronel Niubó el día 1.º del actual, existian el día 11 del mismo en clase de prisioneros en S. Jaime de Frontaña. Lo que de órden de S. E. se anuncia en los periódicos para conocimiento de las personas allegadas á los interesados. Barcelona 18 de mayo de 1857. —El coronel secretario, Mariano Pe-ray. (*El Guardia N.*)

Gerona 14 de mayo.

Tambien aqui se trabajaba sordamente para pervertir la opinion pública. Asi es que sobre los acontecimientos de esa corrieron relaciones las mas absurdas, tales como la que publicó el Postillon del 9. Poco hemos tardado en saber la verdad de los hechos, y de las causas movidas por bajo mano por los carlistas, y nos congratulamos sinceramente por el triunfo del órden y de la libertad.

(*Correp. del Vapor.*)

Atabado sea el bendito correspondiente por cuyo medio hemos logrado ver al menos una vez, impreso con todas las letras el nombre del POSTILLON, en uno de los Periódicos de Barcelona.

Noticias del reino.

Madrid 12 de mayo.

El *Patriota* de anoche nada dice de los sucesos de Barcelona, que á aquella hora nadie ignoraba en Madrid. He aqui el sistema de algunos hombres: creen que los hechos no importan nada como no se digan: creen que en ocultando las desgracias se alivian ó casi no lo son. ¡Error! ¡Mentira! ¿De qué sirve engañar á otros, y querer engañarnos á nosotros mismos? ¿Dejará de haber sucedido el hecho de Barcelona porque lo oculteis? ¡Siempre misterios! ¡Siempre adormeciendo á la nacion, para que sea mayor su sorpresa cuando llegue el momento del desengaño! No, lo que debeis hacer no es ocultar los males; lo que debeis hacer es remediarlos, y todavia mejor, evitarlos, prevenirlos. (*Español.*)

CORTES.

Sesion del día 11 de mayo.

Ha principiado desde luego á primera hora la discusion del dictamen de la comision de reforma de Constitucion sobre las adiciones al proyecto; habiendo usado de la palabra sus autores, especialmente los de aquellas

que la comision era de parecer no debian admitirse; contestándoles en apoyo del dictámen los señores Gonzalez (D. Antonio), Argüelles y Olózaga, y reproduciendose con este motivo por una parte y otra algunos de los argumentos hechos anteriormente, se aprobaron sucesivamente hasta el punto del dictámen relativo á las adiciones hechas al artículo 8.º

Peró hemos advertido que la comision en su dictámen no ha hecho mérito de una adición presentada y firmada por varios señores diputados para que á continuacion de las palabras del preámbulo *decretan y sancionan*, se añadiese, *de acuerdo con el trono*. La comision sin duda, ó alguno de sus individuos menos conforme con la doctrina en que fundaron esta adición sus autores, habrá procurado tal vez escitarles á que la retiren, ó acaso se habrá hecho sin conocimiento de todos ellos. Como quiera que sea, se ha echado de menos esta adición; y á la verdad mas vale que se haya esquivado discutirla, si la comision no se sentia con fuerzas para admitirla, ni con razones para desecharla; pues en un pais esencialmente hasta ahora monárquico como el nuestro, no era este último medio tan espedito como el que se ha adoptado.

Se ha dado cuenta del dictámen de la comision encargada de examinar una proposicion para que se declare la nulidad del título concedido al hijo mayor del general Elío y la pensión á el aneja, y fue aprobado, acordándose que pase este negocio á la resolución de S. M., que es á quien corresponde dictarla. (*Mundo.*)

Noticias estrangeras.

Paris 14 de mayo.

Los periódicos de aquella capital hasta esta fecha, carecen absolutamente de todo interés.

Gerona 21 mayo.

POR CONDUCTO EXTRAORDINARIO.

Acabamos de recibir una carta de Perpiñan, fecha del 20, en que nos dicen lo siguiente.

D. Carlos ha muerto en Estella el 16: añaden que esta noticia merece confirmacion.

DE OFICIO. «Acabamos de saber que Fuenterrabia ha capitulado, habiendo quedado 300 prisioneros en poder de las tropas de la Reina.

F. PAGÉS : EDITOR RESPONSABLE.

GERONA : POR OLIVA.